

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke FIATALLIS	Typ FR 9	Typenschein-Nummer CH 5273 12
--	--------------------------	-------------	----------------------------------

Hersteller	FIATALLIS EUROPE S.p.A., Torino / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette --- vor Fahrgestellnummer "R9A-BT"
Herstellerplakette	links, vorn seitlich an Fahrerplattform
Fahrgestellnummer	links, seitlich am Vorderwagen beim Knickgelenk sowie links, hinten oben auf Beleuchtungsträger
Motorkennzeichen	"8051.04" vor Motornummer, rechts seitlich am Motorblock
Hauptimporteur	ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich
Geprüftes Fahrzeug	R9A-BT*000143*

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe; Knicklenkung		
Getriebe	mech. Lastschaltgetriebe mit Drehmomentwandler		
Anzahl Gänge	3	Achsantreib	Allrad
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder, mit hydraulischer Unterstützung x)		
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Getriebeausgang		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment		
Dauerbremse	---		
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; separate Kontrolllampe		
Motor	FIAT	Typ	8051.I
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	hinten
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	5
Kühlung	103	Hub	110
Bohrung	4580	Steuer-PS	23,33
Hubraum	66 DIN	bei U/min	2400
Leistungs-kW	75,0	dB(A) bei U/min	1800
Lärm-Standmessung	1 Topf 500xØ130 mm (ganzer Motorraum mit schalldämmendem Material ausgekleidet)		
Schalldämpfer	Bacharach = 3,0		
Abgasprüfung	---		
Entstörung	---		

Karosserie	Ladeschaufel	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	1	Leergewicht	4020	4100	8120
Sicherheitsgurten	v --- h ---	Nutzlast	(mit Schaufel 1,34 m ³ und 450 kg Gegen-		
Unterlegkeil	1/320x200x160 mm	Gesamtgewicht	gewicht hinten)		
Diebstahlsicherung	---	Fabrikgarantie	6500	6500	13000
Anzahl Plätze	t 1 v --- M --- h ---	Reifengrösse	17.5 R 25	17.5 R 25	
Masse	innen aussen	Pty / bar	-- / 3,0	-- / 3,0	
Länge	5960	Tragkraft	7800	7800	
Breite	2340	für V max	50	50	
Höhe	2970	Felgen	14.00 x 25 Stahl		
Ueberhang	v 2230 h 1220				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	3640				
Achsenabstand	2510				
Doppelachse	v --- h ---				
Spurweite	v 1720 h 1720				
Spurweite	v --- h ---				
Spurkreis Ø	l 9100 r 9300				
		Gat Anhängelast gebremst/ungebremst			
		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
		Geprüfte Anhängelast			
		Garantierte Dachlast			
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	37		km/h
		gemessen 33 km/h bei U/min 2550	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) an Zahnschutz
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v A (E) (fak.) s _____ h R (E)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	1/ Blatt _____ ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	FIATALLIS FR 9		
Typenscheinnummer	CH	5273 12	
Karosserie	Ladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	8120	Treibstoff	D
Nutzlast	—	Steuer-PS	23,33
Gesamtgewicht	8120	Hubraum	4580

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile = 3640 mm.
- + Reifenvarianten : 15.5 R 25, 6320 kg (3,25), V-max. 50 km/h.
- § Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt.
Vorderkotflügel müssen oben nach vorn einen Sektor von 30° abdecken.
- x Betriebsbremse : bei abgestelltem Motor, Betätigung 10x mittels Hochdruckspeicher möglich. (Inhalt 1,5 lt.)

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 118 - Geschwindigkeit max. 35 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver Seitenblickspiegeln 300 cm²).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung der Ladeschaufel.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Zähne der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Ladeschaufel. Schaufel in Fahrtstellung, rote Markierung am rechten Eubarm.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Standlichter und Blinker vorn seitlich sowie Markierlichter hinten. Vorderkotflügel-Verlängerungen oben nach vorn.

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 30.08.83.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Sta/FR